

## Läkemuotomonografiat 1.4.2026

### Monografier för Läkemedelsformer 1.4.2026

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
<b>Capsules</b>	<b>Capsulae</b>	<b>Kapselit</b>	<b>Kapslar</b>
Hard capsules	-	Kapselit, kovat	Kapslar, hårda
Soft capsules	-	Kapselit, pehmeät	Kapslar, mjuka
Modified-release capsules	-	Säädellysti vapauttavat kapselit	Kapslar med modifierad frisättning
Prolonged-release capsules	-	Depotkapselit	Depotkapslar
Delayed-release capsules	-	Viivästetysti vapauttavat kapselit	Kapslar med fördröjd frisättning
Pulsatile-release capsules	-	Sykäyksittäin vapauttavat kapselit	Kapslar med periodvis frisättning
Gastro-resistant capsules	-	Enterokapselit	Enterokapslar
Cachets	-	Oblaattikapselit	Oblatkapslar
<b>Chewing gums, medicated</b>	<b>Masticabilia gummis medicata</b>	<b>Lääkepurukumit</b>	<b>Tuggummin, medicinska</b>
<b>Ear preparations</b>	<b>Auricularia</b>	<b>Korvalääkevalmisteet</b>	<b>Läkemedelsberedningar för användning i örat</b>
Ear drops	-	Korvatipat	Örondroppar
Ear sprays	-	Korvasumutteet	Öronsprayer
Semi-solid ear preparations	-	Korvavoiteet	Öronsalvor
Ear powders	-	Korvajauheet	Öronpulver
Ear washes	-	Korvahuuhteet	Öronsköljvätskor

## Läkemuotomonografier / Monografier för Läkemedelsformer

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
Ear tampons	-	Korvatamponit	Örontamponger
<b>Eye preparations</b>	<b>Ophthalmica</b>	<b>Silmälääkevalmisteet</b>	<b>Läkemedelsberedningar för okulär användning</b>
Eye drops	-	Silmätipat	Ögondroppar
Eye lotions	-	Silmävedet	Ögonsköljvätskor
Powders for eye drops and powders for eye lotions	-	Jauheet silmätippoja ja silmävesiä varten	Pulver till ögondroppar och ögonsköljvätskor
Semi-solid eye preparations	-	Silmävoiteet	Ögonsalvor
Ophthalmic inserts	-	Silmälamellit	Ögonlameller
<b>Foams, medicated</b>	<b>Musci medicati</b>	<b>Lääkevaahdot</b>	<b>Läkemedelsberedningar som utgörs av skum</b>
<b>Granules</b>	<b>Granulata</b>	<b>Rakeet</b>	<b>Granulat</b>
Effervescent granules	-	Porerakeet	Brusgranulat
Coated granules	-	Rakeet, päällystetyt	Granulat, dragerade
Modified-release granules	-	Säädellysti vapauttavat rakeet	Granulat med modifierad frisättning
Prolonged-release granules	-	Depotrakeet	Depotgranulat
Delayed-release granules	-	Viivästetysti vapauttavat rakeet	Granulat med fördröjd frisättning
Gastro-resistant granules	-	Enterorakeet	Enterogranulat

## Lääkemuotomonografiat / Monografier för Läkemedelsformer

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
Homoeopathic pillules, coated	Granula homoeopathica velata	Homeopaattiset helmet, päällystetyt	Homeopatiska granuler, dragerade
Homoeopathic pillules, impregnated	Granula homoeopathica imbuta	Homeopaattiset helmet, kyllästetyt	Homeopatiska granuler, impregnerade
Intramammary preparations for veterinary use	Praeparationes intramammariae ad usum veterinarium	Intramammaarit	Intramammära läkemedelsberedningar för veterinär användning
Intraruminal delivery systems	Praeparationes intraruminales	Depotlääkevalmisteet, pötsiin	Intraruminalinlägg
Intrauterine preparations for veterinary use	Praeparationes intra-uterinae ad usum veterinarium	Kohtulääkevalmisteet eläinlääkintään	Intrauterina läkemedelsberedningar för veterinär användning
Intrauterine tablets	-	Kohtupuikot, tabletit	Intrauterina tabletter
Intrauterine capsules	-	Kohtupuikot, kapselit	Intrauterina kapslar
Intrauterine solutions, suspensions and emulsions	-	Kohdunhuuhdeliukset, -suspensiot ja -emulsiot	Intrauterina lösningar, suspensioner och emulsioner
Concentrates for intrauterine solutions	-	Konsentraatit kohdunhuuhdeliuksia varten	Koncentrat till intrauterina lösningar
Tablets for intrauterine solutions and suspensions	-	Tabletit kohdunhuuhdeliuksia ja -suspensioita varten	Tabletter till intrauterina lösningar och -suspensioner

## Läkemuotomonografier / Monografier för Läkemedelsformer

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
Semi-solid intrauterine preparations	-	Puolikiinteät kohtulääkevalmisteet	Intrauterina läkemedelsberedningar, halvfasta
Intrauterine foams	-	Kohtuvaahdot	Intrauterina skum
Intrauterine sticks	-	Kohtupuikot	Intrauterina stift
<b>Intravesical preparations</b>	<b>Praeparationes intravesicales</b>	<b>virtsarakkolääkevalmisteet</b>	<b>Intravesikala läkemedelsberedningar</b>
Intravesical solutions, suspensions and emulsions	-	Virtsarakkoliuokset, -suspensiot ja -emulsiot	Intravesikala lösningar, suspensioner och emulsioner
Concentrates for intravesical solutions, suspensions or emulsions	-	Konsentraatit virtsarakkoliuoksia, -suspensioita tai -emulsioita varten	Koncentrat till intravesikala lösningar, suspensioner eller emulsioner
Powders for intravesical solutions or suspensions	-	Jauheet virtsarakkoliuoksia tai -suspensioita varten	Pulver till intravesikala lösningar eller suspensioner
<b>Liquid preparations for cutaneous application</b>	<b>Praeparationes liquidae ad usum dermicum</b>	<b>Nestemäiset lääkevalmisteet iholle</b>	<b>Läkemedelsberedningar, flytande, för kutan användning</b>
Shampoos	-	Shampoot	Schampo
Cutaneous foams	-	Ihovaahdot	Kutana skum
<b>Liquid preparations for oral use</b>	<b>Praeparationes liquidae peroraliae</b>	<b>Nestemäiset oraaliset lääkevalmisteet</b>	<b>Läkemedelsberedningar, flytande, för oral användning</b>
Oral solutions, emulsions and suspensions	-	Oraaliliuokset, -emulsiot ja -suspensiot	Orala lösningar, emulsioner och suspensioner

## Lääkemuotomonografiat / Monografier för Läkemedelsformer

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
Powders and granules for oral solutions and suspensions	-	Jauheet ja rakeet oraaliliuosta tai -suspensiota varten	Pulver och granulat till oral lösning eller suspension
Oral drops	-	Tipat	Orala droppar
Powders for oral drops	-	Jauheet tippoja varten	Pulver till orala droppar
Syrups	-	Siirapit	Siraper
Powders and granules for syrups	-	Jauheet ja rakeet siirappia varten	Pulver och granulat till sirap
<b>Nasal preparations</b>	<b>Nasalia</b>	<b>Nenälääkevalmisteet</b>	<b>Läkemedelsberedningar för nasal användning</b>
Nasal drops	-	Nenätipat	Näsdroppar
Nasal sprays	-	Nenäsumutteet	Nässprayer
Nasal powders	-	Nenäjauheet	Näspulver
Semi-solid nasal preparations	-	Puolikiinteät nenälääkevalmisteet	Läkemedelsberedningar, halvfasta, för nasal användning
Nasal washes	-	Nenähuhteet	Nässköljvätskor
Nasal sticks	-	Nenäpuikot	Nässtift
<b>Orodispersible films</b>	<b>Membranae in ore dispergibiles</b>	<b>Kalvot, suussa hajoavat</b>	<b>Munsönderfallande filmer</b>
<b>Oromucosal preparations</b>	<b>Praeparationes buccales</b>	<b>Suuonteloon annosteltavat lääkevalmisteet</b>	<b>Läkemedelsberedningar för användning i munhålan</b>
Gargles	-	Kurlausvedet	Gurgelvatten

## Lääkemuotomonografiat / Monografier för Läkemedelsformer

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
Mouthwashes	-	Suuvedet	Munskölvväschor
Oromucosal solutions, emulsions and suspensions	-	Liuokset, emulsiot ja suspensiot suuonteloon	Munhålelösningar, -emulsioner och -suspensioner
Semi-solid oromucosal preparations	-	Puolikiinteät lääkevalmisteet suuonteloon	Läkemedelsberedningar, halvfasta, för användning i munhålan
Oromucosal drops	-	Tipat suuonteloon	Munhåledroppar
Oromucosal sprays	-	Sumutteet suuonteloon	Munhålesprayer
Pastilles and lozenges	-	Lääkepastillit ja imeskelytabletit	Pastiller och sugtabletter
Compressed lozenges	-	Imeskelytabletit, puristetut	Sugtabletter, komprimerade
Sublingual tablets and buccal tablets	-	Resoribletit ja bukkaalitabletit	Resoribletter, sublinguala buckaltabletter
Sublingual lyophilisates	-	Kylmäkuivatut tabletit kielen alle	Frystorkad sublingual tabletter
Oromucosal capsules	-	Kapselit suuonteloon	Munhålekapslar
Mucoadhesive preparations	-	Depotvalmisteet suuonteloon, kiinnittyvät	Depotberedningar, häftande, för användning i munhålan
Oromucosal films	-	Kalvot suuonteloon	Munhålefilmer
<b>Parenteral preparations</b>	<b>Parenteralia</b>	<b>Parenteraaliset lääkevalmisteet</b>	<b>Läkemedelsberedningar för parenteral användning</b>
Injections	-	Injektionesteet	Injektionsvätschor
Infusions	-	Infusionesteet	Infusionsvätschor

## Lääkemuotomonografiat / Monografier för Läkemedelsformer

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
Concentrates for injections or infusions	-	Injektio- tai infuusiokonsentraatit	Koncentrat till injektions- eller infusionsvätskor
Powders for injections or infusions	-	Injektio- tai infuusiokuiva-aineet	Pulver till injektions- eller infusionsvätskor
Gels for injection	-	Injektiogeelit	Injektionsgeler
Implants	-	Implantaatit	Implantat
Intravitreal preparations	-	Lääkevalmisteet silmän lasiaiseen	Läkemedelsberedningar för intravitreal användning
<b>Patches</b>	<b>Emplastra</b>	<b>(Depot)lääkelaastarit</b>	<b>Plåster</b>
Cutaneous patches	-	Laastarit iholle	Kutana plåster
Transdermal patches	-	Depotlaastarit	Depotplåster
<b>Pillules for homoeopathic preparations</b>	<b>Granula ad praeparationes homoeopathicas</b>	<b>Helmet homeopaattisiin valmisteisiin</b>	<b>Granuler för homeopatisk beredning</b>
<b>Plasters, medicated</b>	<b>Emplastra medicata</b>	<b>Lääkelaastarit</b>	<b>Medicinska plåster</b>
<b>Powders for cutaneous application</b>	<b>Pulveres ad usum dermicum</b>	<b>Puuterit</b>	<b>Puder</b>
<b>Powders, oral</b>	<b>Pulveres perorales</b>	<b>Jauheet, oraaliset</b>	<b>Pulver, orala</b>
Effervescent powders		Porejauheet	Bruspulver

## Läkemuotomonografiat / Monografier för Läkemedelsformer

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
Premixes for medicated feeding stuffs for veterinary use	Praeadmixta ad alimenta medicata ad usum veterinarium	Esisekoitteet lääkerehuja varten	Premixer till medicinfoder
Preparations for inhalation	Inhalanda	Inhalaatiolääkevalmisteet	Läkemedelsberedningar för inhalation
Preparations to be converted into vapour	-	Inhalaatiohöyryt	Inhalationsångor
Preparations for nebulisation	-	Sumutelääkevalmisteet	Läkemedelsberedningar för nebulisering
Liquid preparations for nebulisation	-	Sumutinnesteet	Vätskor för nebulisator
Powders for liquid preparations for nebulisation	-	Jauheet sumutinnesteitä varten	Pulver till vätskor för nebulisering
Pressurised metered-dose preparations for inhalation	-	Inhalaatiosumutteet, annostelumekanismilla, paineistettu	Inhalationsspray, med doseringsmekanism, tryckbehållare
Non-pressurised metered-dose preparations for inhalation	-	Inhalaatiosumutteet, annostelumekanismilla, paineistamaton	Inhalationsspray, med doseringsmekanism, ej tryckbehållare
Inhalation powders	-	Inhalaatiojauheet	Inhalationspulver

## Lääkemuotomonografiat / Monografier för Läkemedelsformer

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
Preparations for irrigation	Praeparationes ad irrigationem	Huuhtelunesteet	Spolvätskor
Pressurised pharmaceutical preparations	Praeparationes pharmaceuticae in vasis cum pressu	Painesäiliöön pakatut lääkevalmisteet	Läkemedelsberedningar i tryckbehållare
Rectal preparations	Rectalia	Peräsuoleen annosteltavat lääkevalmisteet	Läkemedelsberedningar för rektal användning
Suppositories	-	Peräpuikot	Suppositorier
Rectal capsules	-	Peräpuikot, kapselit	Rektalkapslar
Rectal solutions, emulsions and suspensions	-	Peräruiskeliukset, -emulsiot ja -suspensiot	Rektallösningar, -emulsioner och -suspensioner
Powders and tablets for rectal solutions or suspensions	-	Jauheet ja tabletit peräruiskeliuksia tai -suspensioita varten	Pulver och tabletter till rektallösningar eller -suspensioner
Semi-solid rectal preparations	-	Puolikiinteät peräsuoleen annosteltavat lääkevalmisteet	Läkemedelsberedningar, halvfasta, för rektal användning
Rectal foams	-	Rektaalivaahdot	Rektalskum
Rectal tampons	-	Rektaalitamponit	Rektaltamponger

## Lääkemuotomonografiat / Monografier för Läkemedelsformer

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
<b>Semi-solid preparations for cutaneous application</b>	<b>Praeparationes semi solidae ad usum dermicum</b>	<b>Puolikiinteät lääkevalmisteet iholle</b>	<b>Läkemedelsberedningar, halvfasta, för kutan användning</b>
Ointments	-	Voiteet	Salvor
Creams		Emulsiovoiteet	Krämer
Gels	-	Geelit	Geler
Pastes	-	Pastat	Kutana pastor
Poultices	-	Vahahauteet iholle	Medicinska omslag
<b>Sticks</b>	<b>Styli</b>	<b>Puikot</b>	<b>Stift</b>
<b>Tablets</b>	<b>Compressi</b>	<b>Tabletit</b>	<b>Tabletter</b>
Uncoated tablets	-	Tabletit, päällystämättömät	Tabletter, odrajerade
Coated tablets	-	Tabletit, päällystetyt	Tabletter, dragerade
Gastro-resistant tablets	-	Enterotabletit	Enterotabletter
Modified-release tablets		Säädellysti vapauttavat tabletit	Tabletter med modifierad frisättning
Prolonged-release tablets	-	Depottabletit	Depottabletter
Delayed-release tablets	-	Viivästetysti vapauttavat tabletit	Tabletter med fördröjd frisättning
Pulsatile-release tablets	-	Sykäyksittäin vapauttavat tabletit	Tabletter med periodvis frisättning
Effervescent tablets	-	Porettabletit	Brustabletter
Soluble tablets	-	Tabletit, liukenevat	Tabletter, lösliga
Dispersible tablets	-	Tabletit, dispergoituvat	Tabletter, dispergerbara
Orodispersible tablets	-	Tabletit, suussa hajoavat	Tabletter, munsönderfallande

## Lääkemuotomonografiat / Monografier för Läkemedelsformer

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
Chewable tablets	-	Purutabletit	Tuggtabletter
Oral lyophilisates	-	Tabletit, kylmäkuivatut	Frystorkade tabletter
<b>Tampons, medicated</b>	<b>Tamponae medicatae</b>	<b>Lääketamponit</b>	<b>Tamponger, medicinska</b>
<b>Vaginal preparations</b>	<b>Vaginalia</b>	<b>Emätinlääkevalmisteet</b>	<b>Läkemedelsberedningar för vaginal användning</b>
Pessaries	-	Emätinpuikot	Vagitorier
Vaginal tablets	-	Emätinpuikot, tabletit	Vaginaltabletter
Vaginal capsules	-	Emätinpuikot, kapselit	Vaginalkapslar
Vaginal solutions, emulsions, suspensions	-	Emätinhuuhdeliuokset, -emulsiot ja -suspensiot	Vaginallösningar, -emulsioner och -suspensioner
Powders and tablets for vaginal solutions or suspensions	-	Jauheet ja tabletit emätinhuuhdeliuoksia tai -suspensioita varten	Pulver och tabletter till vaginallösningar eller -suspensioner
Semi-solid vaginal preparations	-	Puolikiinteät emätinlääkevalmisteet	Läkemedelsberedningar, halvfasta, för vaginal användning
Vaginal foams	-	Emätinvaahdot	Vaginalskum
Medicated vaginal tampons	-	Emätinlääketamponit	Vaginaltamponger
Vaginal delivery systems	-	Depotlääkevalmisteet emättimeen	Depotläkemedelsberedningar för vaginal användning

## Läkemuotomonografier / Monografier för Läkemedelsformer

Enlanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
<b>Veterinary liquid preparations for cutaneous application</b>	<b>Praeparationes liquidae veterinariae ad usum dermicum</b>	<b>Nestemäiset eläinlääkevalmisteet iholle</b>	<b>Läkemedelsberedningar, flytande, veterinära, för kutan användning</b>
Dip concentrates	-	Kastonestekonsentraatit	Koncentrat till bad
Pour-on preparations	-	Kertavaleluvalmisteet	Pour-on läkemedelsberedningar
Spot-on preparations	-	Paikallisvaleluvalmisteet	Spot-on läkemedelsberedningar
Sprays	-	Sumutteet	Sprayer
Teat dips	-	Vedinkastot	Spendoppar
Teat sprays	-	Vedinsumutteet	Spensprayer
Udder-washes	-	Utarehuhteet	Juversköljvätskor
<b>Veterinary semi-solid preparations for oral use</b>	<b>Praeparationes molles veterinariae peroraliae</b>	<b>Puolikiinteät oraaliset eläinlääkevalmisteet</b>	<b>Läkemedelsberedningar, halvfasta, veterinära, för oralt bruk</b>